



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 November 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Девятая сессия
Женева, 1–12 ноября 2010 года

Проект доклада Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Федеративные Штаты Микронезии

* Окончательный документ будет издан под условным обозначением A/HRC/16/16.
Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в каком оно
было получено.

Содержание

| | <i>Пункты</i> | <i>Стр.</i> |
|---|---------------|-------------|
| Введение | 1–4 | 3 |
| I. Резюме процесса обзора | 5–60 | 3 |
| А. Представление государства – объекта обзора | 6–22 | 4 |
| В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора | 23–60 | 7 |
| II. Выводы и/или рекомендации | 61–62 | 15 |
| III. Добровольные обещания и обязательства | 63 | 22 |
| Приложение | | |
| Состав делегации | | 23 |

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою девятую сессию 1–12 ноября 2010 года. На 14-м заседании 9 ноября 2010 года был проведен обзор положения в Федеративных Штатах Микронезии. Делегацию Федеративных Штатов Микронезии возглавлял заместитель помощника Секретаря по многосторонним делам Министерства иностранных дел Джексон Сорам. На своем 17-м заседании, состоявшемся 12 ноября 2010 года, Рабочая группа приняла доклад по Федеративным Штатам Микронезии.

2. 21 июня 2010 года Совет по правам человека в целях содействия проведению обзора положения в Федеративных Штатах Микронезии отобрал группу докладчиков (тройку) в следующем составе: Ангола, Китай и Уругвай.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 в целях проведения обзора положения в Федеративных Штатах Микронезии были изданы следующие документы:

а) национальный доклад, представленный/письменное представление, сделанное в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/9/FSM/1);

б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 b) (A/HRC/WG.6/9/FSM/2);

с) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 c) (A/HRC/WG.6/9/FSM/3).

4. Перечень вопросов, подготовленный заблаговременно Германией, Латвией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Чешской Республикой, был препровожден Федеративным Штатам Микронезии через тройку. С этими вопросами можно ознакомиться в экстракте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

5. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 24 делегации. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада. Ряд делегаций поздравили Федеративные Штаты Микронезии с представлением подробного национального доклада и с удовлетворением отметили, что в ходе подготовки доклада были проведены консультации с представителями гражданского общества. Они также отметили, что в дополнение к неблагоприятным последствиям изменения климата для осуществления прав человека Федеративные Штаты Микронезии, как и многие другие малые государства, располагают ограниченными финансовыми и материальными ресурсами и что проведение универсального периодического обзора сопряжено с особыми трудностями для такого государства. Ряд делегаций указали, что стране следует предоставить техническую и финансовую помощь в случае вынесения ей рекомендации о ратификации международных документов и эффективном осуществлении прав человека.

А. Представление государства – объекта обзора

6. Федеративные Штаты Микронезии заявили, что для понимания положения любой тихоокеанской островной страны необходимо осознавать трудности, с которыми часто сталкиваются малые островные развивающиеся государства по причине их географической рассредоточенности, отдаленности и обособленности, а также их ограниченных финансовых ресурсов и потенциала. С этой целью делегация подчеркнула, что Федеративные Штаты Микронезии являются сильно рассредоточенной страной с небольшой численностью населения – немногим более 100 000 человек – и что страна состоит из множества небольших островов, разбросанных на территории площадью примерно в 1 млн. кв. миль в обширной западной части Тихого океана. Примерно одна треть населения страны зарегистрирована как проживающая на небольших отдаленных атоллах, до которых зачастую весьма сложно добраться и которые трудно охватить необходимыми социальными услугами.

7. Делегация также указала, что в ходе подготовки к проведению универсального периодического обзора правительство Федеративных Штатов Микронезии создало целевую группу в составе представителей различных ведомств, включая, в частности, Министерство иностранных дел, Министерство юстиции и Министерство здравоохранения и социального обеспечения. В феврале 2010 года были начаты консультации с широким участием, в ходе которых, в частности, проводились совещания, семинары-практикумы и исследования. Были организованы различные мероприятия с участием представителей соответствующих ведомств национального правительства, правительств штатов и местных органов управления, научных учреждений, неправительственных организаций, гражданского общества и общин.

8. Конституция Федеративных Штатов Микронезии представляет собой высший закон страны и гарантирует право на жизнь, свободу, равную защиту и надлежащий правовой процесс. Она гарантирует отсутствие дискриминации по признаку пола, расы, родства, национального происхождения, языка или социального положения, а также право на собственность. Конституция предусматривает свободу выражения своего мнения, мирных собраний, ассоциации и подачи ходатайств; в ней не установлена государственная религия, но обеспечено свободное отправление религиозных культов. Конституция признает право людей на образование, медицинское обслуживание и юридические услуги. Она защищает права инвалидов, права обвиняемых лиц посредством презумпции невиновности и право не давать показания против себя, а также право на непри привлечение к уголовной ответственности дважды за одно и то же деяние. Конституция запрещает смертную казнь.

9. Культура и традиции Федеративных Штатов Микронезии поддерживают их население. Микронезийское общество имеет черты матриархата. В этой связи женщины играют значительную роль в области культуры и традиций Микронезии. Личная идентификация и характер людей зачастую связаны с кланами с материнской стороны. Право собственности на землю осуществляется через женщин. Женщины играют видную роль в урегулировании споров. Чаще всего слово пожилой женщины является решающим.

10. Общество Микронезии продолжает развиваться, и женщины участвуют в современных процессах принятия решений. Они баллотируются на политические должности. На национальном уровне, на котором проводится национальная политика, женщины занимают должности ключевых руководителей в Кабинете Президента. На уровне штатов, на котором политика затрагивает повсе-

дневную жизнь людей, женщины участвуют в принятии решений в качестве законодателей. Несколько месяцев тому назад первая женщина, которая когда-либо заседала в составе Верховного суда страны, была приведена к присяге в качестве одного из четырех судей Верховного суда, и это явилось важной вехой в политической истории страны. На техническом уровне многие женщины занимают ключевые должности, которые имеют решающее значение для проведения осознанной политики. Правительство признает значительный вклад женщин и создало Управление по гендерным вопросам и развитию в структуре Министерства здравоохранения и социального обеспечения.

11. Делегация указала, что в Микронезии существует весьма миролюбивое общество и что случаи насилия в отношении женщин и детей являются редкими и единичными. Тем не менее делегация указала, что правительство Федеративных Штатов Микронезии признает необходимость обеспечения защиты женщин и детей от бытового и сексуального насилия, и заявила, что в целях искоренения сексуального насилия в отношении женщин и детей осуществляются различные программы и мероприятия. В связи с этим в соответствии с Соглашением о свободной ассоциации с Соединенными Штатами Америки Федеративные Штаты Микронезии имеют право на федеральные гранты для решения проблемы бытового и сексуального насилия в отношении женщин. Курсы по подготовке и финансовая поддержка сотрудников полиции в целях наращивания потенциала и углубления понимания проблемы бытового насилия обеспечиваются правительствами Австралии и Новой Зеландии. Правительство Японии решило поддержать создание в штате Чуук нового многоцелевого комплекса, в котором будут проводиться мероприятия в интересах женщин и разъясняться проблемы женщин, включая проблему бытового и сексуального насилия. Многоцелевой центр по делам женщин фактически был создан по инициативе Женской ассоциации Чуука, а правительство Федеративных Штатов Микронезии в полной мере поддержало эту инициативу.

12. Что касается законодательства, то, как указала делегация, на уровне штата законодательным собранием Понпеи рассматривается законопроект, в котором делается упор на важное значение семьи в местном обществе. Законопроект Понпеи L.B 53-08 предусматривает добавление к законодательству целой новой главы, озаглавленной "Насилие в семье".

13. В 2004 году Федеративные Штаты Микронезии приняли свой Стратегический план развития, которым страна должна руководствоваться в течение последующих 20 лет. Ключевые положения переходящего плана развития затрагивают гендерную проблематику. Гендерные соображения, как определяется в плане, касаются женщин, молодежи, пожилых людей и инвалидов. Такие вопросы, как выделение зарезервированных мест для женщин, были определены в качестве стратегических мероприятий в рамках гендерной матрицы. Кроме того, в качестве стратегического мероприятия был определен призыв к правительству проводить политику уголовного преследования за насилие в отношении женщин и детей.

14. Как страна Федеративные Штаты Микронезии признают права инвалидов и обеспечивают инвалидам особые услуги в области образования и медицинского обслуживания. Осуществляются специальные программы. Как раз в этом году Федеративные Штаты Микронезии приняли национальную политику в отношении инвалидов. Эта политика была одобрена Конгрессом и предусматривает четкие направления действий по защите прав инвалидов. Делегация указала, что Федеративные Штаты Микронезии намерены подписать Конвенцию о правах инвалидов.

15. Молодые люди играют важную роль в обществе, и правительство в этом году также приняло свою политику в отношении молодежи. Правительство играет активную роль в углублении информированности о важных социальных проблемах и услугах, касающихся молодых людей. Являясь уязвимым малым островным развивающимся государством, Федеративные Штаты Микронезии озабочены распространением ВИЧ/СПИДа среди молодых людей и населения в целом. В связи с этим некоторые штаты приняли соответствующее законодательство и положения, касающиеся прав тех лиц, которые инфицированы ВИЧ или СПИДом. Усилия штата Понпеи заслуживают признания, поскольку в нем был принят всеобъемлющий закон о профилактике ВИЧ/СПИДа в 2008 году.

16. Для углубления информированности молодых людей Федеративные Штаты Микронезии совсем недавно провели Конференцию микронезийской молодежи. В Конференции приняли участие представители из стран всего региона, в том числе молодые люди из Республики Палау, Республики Маршалловы Острова, Территории Соединенных Штатов Америки Гуам и Содружества Северных Марианских Островов Соединенных Штатов Америки.

17. Федеративные Штаты Микронезии осознают важное значение образования в качестве решающего фактора в деле обеспечения уважения достоинства человека и соблюдения основных прав. Дети являются ценным ресурсом, как и в любом другом обществе. Как таковые, Федеративные Штаты Микронезии обеспечивают обязательное начальное образование, а среднее образование является бесплатным во всех начальных и государственных средних школах. Правительство субсидирует частные средние школы во всей стране. Федеративные Штаты Микронезии близки к достижению цели всеобщего обучения в начальных школах. Показатель грамотности превышает 90%, причем такой показатель в отношении женщин является несколько более высоким, чем показатель в отношении мужчин.

18. Со своей стороны, а также в качестве страны, поддерживающей партнерские отношения с такими учреждениями-исполнителями Организации Объединенных Наций, как Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Федеративные Штаты Микронезии активно участвуют в проведении кампаний по углублению информированности о проблемах репродуктивного здоровья и медицинских проблемах, с которыми сталкиваются подростки. С участием ЮНФПА они создали клиники по поддержанию репродуктивного здоровья в различных средних школах. Они по-прежнему высоко ценят поддержку со стороны партнеров-доноров, которые вносят свой вклад в эти усилия.

19. Как и многие другие тихоокеанские островные страны, Федеративные Штаты Микронезии являются участником Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Страна подписала протоколы к Конвенции о правах ребенка, и делегация может с удовлетворением сообщить о том, что резолюции о присоединении к этим двум протоколам находятся на рассмотрении в Конгрессе страны. Федеративные Штаты Микронезии стремятся изучить основные международные конвенции о правах человека с точки зрения их возможной ратификации и присоединения к ним. Вместе с тем делегация добавила, что осуществление международных договоров всегда является трудной задачей для малого островного развивающегося государства, располагающего ограниченными финансовыми ресурсами и сталкивающегося со сдерживающими факторами с точки зрения потенциала, и признала недостатки в выполнении требований в отношении представления докладов, сбора и анализа данных и принятия необходимого законодательства. Деле-

гация заявила, что Федеративные Штаты Микронезии будут стремиться к тому, чтобы заручиться поддержкой со стороны своих партнеров в области развития в отношении этих важных обязательств.

20. Создание Отделения совместного присутствия Организации Объединенных Наций оказалось благоприятным для Федеративных Штатов Микронезии, и они являются свидетелями многих мероприятий, проводимых в целях решения различных социальных проблем на различных уровнях, включая гендерные проблемы, вопросы надлежащего управления и борьбы с насилием, в частности в отношении детей и женщин.

21. Решающее значение для дальнейшего существования в качестве малого островного развивающегося государства являются хрупкая экосистема и окружающая среда Федеративных Штатов Микронезии. Население Микронезии в значительной мере зависит от морских и ограниченных земельных ресурсов, которые весьма важны для его выживания. К сожалению, воздействие неблагоприятных последствий изменения климата, повышения уровня океана и глобального потепления по-прежнему угрожает его существованию и затрагивает право на жизнь, питание, воду, имущество, качественный уровень жизни и самоопределение. Оно затрагивает процесс предоставления социальных услуг, поскольку средства часто перенаправляются на усилия по устранению последствий изменения климата. Федеративные Штаты Микронезии решительно придерживаются точки зрения о том, что неадекватный характер мер по смягчению последствий для уменьшения воздействия вызывающих парниковый эффект газов, наряду с недостаточным финансированием в целях адаптации для устранения неблагоприятного воздействия изменения климата, представляет собой нарушение права на жизнь и свободу, а также права на свободу от страха и нужды.

22. Федеративные Штаты Микронезии пришли к выводу о том, что они будут и впредь отстаивать право своего населения и далее проживать и существовать в условиях изменения климата и глобального потепления. Федеративные Штаты Микронезии поддерживают Всеобщую декларацию прав человека, основывающуюся на фундаментальных принципах, согласно которым все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Микронезийцы являются простым и миролюбивым народом. В связи с этим правительство Федеративных Штатов Микронезии будет и впредь обеспечивать, чтобы его население пользовалось своими правами и свободами. В качестве суверенной страны и основываясь на своей Конституции, Федеративные Штаты Микронезии подтверждают свою роль защитника своих островов. Федеративные Штаты Микронезии всегда будут стремиться делать то, что является правильным, необходимым и надлежащим, с тем чтобы поощрять и гарантировать уважение достоинства людей и соблюдение прав человека, принадлежащих их населению.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

23. Алжиру было известно о серьезном характере экологических проблем, обусловленных крайней уязвимостью Федеративных Штатов Микронезии в условиях изменения климата; эти проблемы оказывали негативное воздействие на усилия правительства обеспечить уровень жизни, достаточный для всего его населения. Алжир поздравил Микронезию по поводу ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка. Отметив озабоченности в отношении возможности коллизии

между обычным правом и писаным правом, Алжир просил указать, какое место занимает обычное право в национальной системе правосудия. Алжир вынес соответствующие рекомендации.

24. Куба заявила, что Федеративные Штаты Микронезии представляют собой еще один пример процесса колонизации и неокolonизации, осуществляемого великими державами. Лишь в 1986 году Микронезия обрела свою независимость после разрыва Соглашения об административной опеке в отношении этих территорий. Куба заявила, что образование является ключевым элементом стратегии Микронезии в области развития, а также обеспечения уважения достоинства населения страны. Начальное образование является бесплатным и обязательным в национальных средних школах, и страна предпринимает усилия для совершенствования своей образовательной инфраструктуры. Здравоохранение представляет собой еще одну приоритетную задачу: был разработан стратегический план развития, который предусматривает иммунизацию детей в минимальном возрасте для начального образования. Куба вынесла соответствующие рекомендации.

25. Марокко заявило о том, что техническая помощь по-прежнему является гарантией успешного проведения универсального периодического обзора, если она предоставляется в течение всего процесса. Марокко с удовлетворением отметило усилия правительства в следующих областях: обеспечение доступа к бесплатному и надлежащему образованию для всех слоев общества, что обусловило возможность добиться показателя грамотности в 90%; обеспечение доступа к услугам в области здравоохранения посредством осуществления стратегического плана развития, в котором установлены далеко идущие национальные цели, особенно в отношении борьбы с детской смертностью, показатель которой неизменно снижается; и охрана окружающей среды, которая испытывает особенно большой стресс в результате демографического роста и перераспределения населения, а также глобального изменения климата. Марокко вынесло соответствующие рекомендации.

26. Мексика высоко оценила усилия Федеративных Штатов Микронезии по поощрению и уважению прав человека и отдала должное значительному прогрессу, достигнутому в защите инвалидов, в области обязательного начального образования и в охране окружающей среды. Мексика хотела бы получить информацию о мерах, которые Микронезия считает необходимыми для согласования семейных прав, включая традиции и обычаи, с ее международными обязательствами. Мексика вынесла соответствующие рекомендации.

27. Австралия приветствовала прогресс, достигнутый в углублении информированности населения о проблемах женщин, в частности поддержку правительством первой Национальной конференции женщин. Она приветствовала обязательство правительства страны взаимодействовать с правительствами штатов для отзыва трех оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Австралия особо выделила Региональную стратегию Тихоокеанского района в отношении инвалидов и отметила трудности, с которыми Микронезия сталкивается в достижении своих целей в области развития, как подробно указано в ее национальном докладе. Австралия вынесла соответствующие рекомендации.

28. Канада приветствовала усилия Микронезии по обеспечению полного уважения прав человека и основных свобод всего населения страны. Она признала уязвимость Микронезии с точки зрения воздействия изменения климата и прямой угрозы, которую это воздействие представляет собой для осуществления прав человека в стране. Отметив взятые обязательства, Канада выразила

озабоченность в связи с тем, что женщины и девочки все еще не имеют равного доступа к медицинскому обслуживанию, образованию и возможностям в области занятости. Канада вынесла соответствующие рекомендации.

29. Бразилия заявила, что более значительные усилия в области ратификации международных договоров о правах человека укрепили бы взаимодействие страны с международным сообществом, что имело бы непосредственные позитивные результаты для ее населения. Бразилия высказала замечания в отношении прав женщин, экологических задач и трудовых прав в стране и настоятельно призвала продолжать неустанные усилия в области образования. Бразилия поставила вопросы об областях, в которых необходима международная помощь, и об основных трудностях в согласовании внутреннего права с международными договорами. Бразилия вынесла соответствующие рекомендации.

30. Словакия приветствовала тот факт, что Федеративные Штаты Микронезии признали право на медицинское обслуживание и образование и взяли на себя обязательство по принятию всех оптимальных и необходимых мер для обеспечения таких услуг. Словакия также высоко оценила усилия Микронезии по привлечению различных неправительственных организаций и групп гражданского общества к процессу подготовки своего национального доклада. Она выразила озабоченность по поводу недостаточного законодательства в области заключения брака и бытового насилия и недостаточной информированности о случаях жестокого обращения и надругательства, включая сексуальное надругательство как в рамках семьи, так и за ее пределами. Словакия вынесла соответствующие рекомендации.

31. Соединенные Штаты Америки приветствовали достижения Микронезии в обеспечении экологической безопасности, что подтверждается разработкой национальной политики в области изменения климата, обеспечивающей дополнительную возможность для укрепления средств к существованию, продовольственной безопасности и экономического развития. Соединенные Штаты Америки отмечают необходимость и далее разрабатывать законодательство о недискриминации в отношении женщин и детей, а также законодательство о борьбе с бытовым насилием и торговлей людьми. Соединенные Штаты Америки по-прежнему озабочены тем, что женщины и девочки не имеют равного доступа, среди прочего, к медицинскому обслуживанию, образованию и профессиональной подготовке, а также занятости; они также выразили озабоченность по поводу принудительного вступления в брак и недостаточной защиты от обусловливаемого гендерными соображениями насилия. Они отметили, что Микронезия по-прежнему не имеет законодательства о борьбе с торговлей людьми и ей еще предстоит присоединиться к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Соединенные Штаты Америки просили предоставить информацию о планах по принятию законодательства, запрещающего торговлю людьми, и присоединению к Протоколу и его ратификации. Соединенные Штаты Америки вынесли соответствующие рекомендации.

32. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии сочло крайне важным тот факт, что в стране не допускается, чтобы традиционные верования и обычаи причиняли ущерб конституционным и правовым гарантиям, касающимся равенства мужчин и женщин и прав женщин и детей. Оно приветствовало выраженную правительством Федеративных Штатов Микронезии готовность продвигаться вперед в ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, указав, что оно хотело бы, чтобы эта цель была

достигнута в установленный срок. Оно признало наличие трудностей в устранении усиливающегося воздействия изменения климата и призвало Микронезию задействовать имеющиеся международную техническую помощь и опыт в этой области. Соединенное Королевство просило правительство ознакомить его с планами по дальнейшему привлечению гражданского общества к процессу принятия последующих мер в связи с настоящим обзором и представить дополнительную информацию о планах по поощрению и поддержке равенства мужчин и женщин. Соединенное Королевство вынесло соответствующие рекомендации.

33. Турция высоко оценила независимость судебной системы в Федеративных Штатах Микронезии, поддержала усилия по предоставлению услуг в области здравоохранения и образования всем гражданам и приветствовала тот факт, что страна гарантировала бесплатное посещение начальных школ всеми детьми. Турция также высоко оценила информированность Микронезии о мерах по охране окружающей среды и приветствовала меры, принятые правительством для этого. Турция с удовлетворением отметила присоединение Микронезии к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка, отметив, что после присоединения Микронезии в 2004 году к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин был достигнут заметный прогресс. Турция вынесла соответствующую рекомендацию.

34. Отметив, что Федеративные Штаты Микронезии являются участником Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Франция все же выразила озабоченность в связи с продолжающимися актами бытового насилия в отношении женщин, поскольку государство не признало уголовно наказуемым насилие между супругами. Франция заявила, что по-прежнему поступают сообщения об актах насилия в отношении детей и что Комитет по правам ребенка выражал свою озабоченность по поводу, среди прочего, отсутствия мер по обеспечению защиты детей от насильственного и порнографического контента передач некоторых средств массовой информации и существующих законодательных и финансовых пробелов в области борьбы против сексуального насилия в отношении детей. Франция поставила вопрос о том, планируют ли Федеративные Штаты Микронезии укрепить защиту детей в своем внутреннем законодательстве. Франция вынесла соответствующие рекомендации.

35. Новая Зеландия признала важность усилий Федеративных Штатов Микронезии в области соблюдения прав человека, особенно в отношении образования. Она высказала мнение о том, что права женщин и детей не в полной мере осуществляются в стране, и отметила признание в национальном докладе важного значения проведения информационно-просветительских кампаний для повышения уровня осведомленности о правах женщин. Новая Зеландия вынесла соответствующие рекомендации.

36. Делегация поблагодарила государства-члены за их конструктивный обзор и замечания и отметила, что она удовлетворена их весьма обширными познаниями в отношении положения в области прав человека в стране. Что касается вопроса о присоединении к основным международным договорам о правах человека, то, как заявила делегация, Федеративные Штаты Микронезии стремятся рассматривать основные международные конвенции о правах человека с точки зрения возможной ратификации и присоединения, указав вместе с тем на то, что они сталкиваются с трудностями из-за недостаточного потенциала, что является вполне очевидным с учетом отсутствия их доклада о соблюдении Кон-

венции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. По этой причине Федеративные Штаты Микронезии будут и впредь стремиться получать помощь от партнеров-доноров и имплементирующих учреждений системы Организации Объединенных Наций. Делегация также указала, что на основе своей Конституции и действующего законодательства страна будет обеспечивать защиту основных прав, закрепленных в конвенциях, которые она еще не ратифицировала.

37. В связи с вопросом о правах женщин и детей и бытовом насилии делегация отметила, что правительство стремится проводить мероприятия по углублению осведомленности и понимания этой проблемы. В соответствии с прокламацией Президента 25 ноября 2010 года было объявлено Национальным днем борьбы с бытовым насилием, с тем чтобы углубить информированность населения о случаях бытового и сексуального насилия. Такая же инициатива осуществлялась и в прошлом году. На уровне штатов организованы учебные курсы и предоставляются услуги, специально направленные на борьбу с бытовым насилием. Федеративные Штаты Микронезии создали Национальную полицейскую академию. Деятельность Академии имеет большое значение для устранения пробелов в потенциале, который имеет решающее значение для ликвидации случаев бытового и сексуального насилия, в частности для защиты прав женщин и детей. В одном из штатов в рамках полицейских сил был создан отдел борьбы с бытовым насилием. Штат Понпеи проводит политику уголовного преследования в связи со случаями насилия в отношении женщин и детей. На национальном уровне также рассматривается вопрос о разработке политики в отношении сексуальных домогательств на рабочем месте.

38. Что касается вопроса о Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, то Федеративные Штаты Микронезии прилагают все усилия к тому, чтобы снять свои оговорки к этой Конвенции. В результате универсального периодического обзора они смогли оценить прогресс, который мог бы быть достигнут в этом отношении, и делегация с удовлетворением сообщает о том, что в сентябре 2009 года Конгресс принял Государственный закон № 16-14, который предусматривает оплачиваемый отпуск по беременности и родам для женщин. Это было связано с одной из оговорок, которые сделала Микронезия. Федеративные Штаты Микронезии будут и впредь проводить обзор своих оговорок к Конвенции, с тем чтобы добиться окончательного отзыва этих оговорок.

39. Государства-члены также затрагивали проблему торговли людьми. Являясь развивающейся страной, Федеративные Штаты Микронезии сталкиваются с целым рядом трудностей, связанных с глобализацией и свободным передвижением людей. Национальное правительство создало целевую группу для рассмотрения путей решения этой проблемы. Одна из рекомендаций целевой группы, которая готова для представления на рассмотрение Кабинета Президента, предусматривает присоединение Федеративных Штатов Микронезии к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

40. Что касается вопроса о возрасте согласия на брак, то он решается по-разному в каждом штате. Национальная конференция женщин обсуждала необходимость изменить возраст согласия на вступление в брак в каждом штате.

41. Делегация вновь заявила о том, что Федеративные Штаты Микронезии, как общество, достигли определенного прогресса. Его формирование началось в те дни, когда мужчины плавали на плотках и каноэ и определяли направление

по звездам, причем с тех пор страна достигла прогресса и превратилась в современное общество, в котором большое внимание уделяется различным мероприятиям по защите прав человека. Правительство будет и впредь нести свою ответственность за защиту прав граждан страны.

42. Словения приветствовала тот факт, что в Микронезии запрещена смертная казнь и высоко оценила понимание правительством важного значения образования для уважения достоинства человека и осуществления основных прав человека. Она также приветствовала принятие законодательства об оплачиваемом отпуске по беременности и родам для женщин, являющихся правительственными служащими, и настоятельно призвала применять это положение ко всем работающим женщинам в стране. Словения просила правительство представить информацию о своих планах по обеспечению участия женщин и групп меньшинств на основе его Плана действий по страновой программе. Словения вынесла соответствующие рекомендации.

43. Испания приветствовала тот факт, что Конституция Федеративных Штатов Микронезии отражает принцип прав человека в демократической системе и что в соответствии с Конституцией была отменена смертная казнь. Она также приветствует намерение страны создать независимое правозащитное учреждение и выразила уверенность в том, что такое учреждение будет координировать и согласовывать действующие в стране положения, касающиеся прав человека, с международными стандартами. Испания вынесла соответствующие рекомендации.

44. Индонезия высоко оценила усилия Федеративных Штатов Микронезии по укреплению демократических принципов, которые имеют важнейшее значение для гарантирования основных прав, отраженных в их Конституции. Она призвала правительство и впредь предпринимать позитивные усилия по созданию своих демократических институтов. Индонезия заявила, что положение Конституции Микронезии, содержащее указания для судов, служит тому, чтобы напоминать судам и правительству о необходимости вынесения решений, которые согласуются с обычаями и традициями Микронезии. Индонезия вынесла соответствующие рекомендации.

45. Венгрия заявила, что Федеративные Штаты Микронезии предприняли заметные усилия по обеспечению высоких стандартов соблюдения всеобщих прав, несмотря на воздействие изменения климата. Она отметила различия между штатами с точки зрения законодательства и практики как одну из основных проблем в увязывании защиты прав человека с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия. Венгрия выразила озабоченность в связи с правами ребенка и дискриминацией в отношении женщин. Она с удовлетворением отметила процесс ратификации конвенций о правах человека. Венгрия вынесла соответствующие рекомендации.

46. Делегация Чили приветствовала прогресс, достигнутый Федеративными Штатами Микронезии в гарантировании бесплатного начального образования для всех детей и во введении обязательного образования на начальном и среднем уровнях. Она высказала мнение о том, что изменение климата представляет собой серьезную трудность для страны, которая не может быть устранена только национальными властями, и что международному сообществу следует предоставлять техническую помощь и финансовую поддержку этой стране. Делегация Чили также призвала к оказанию международной помощи, направленной на обеспечение защиты женщин, которая необходима в силу ограниченного потенциала страны. Чили вынесла соответствующие рекомендации.

47. Китай с удовлетворением отметил усилия правительства по поощрению и защите прав человека, особенно с точки зрения образования и здравоохранения, а также национальную политику в отношении изменения климата, принятую в 2009 году и направленную на защиту права всех его граждан на устойчивую окружающую среду. Китай заявил, что из-за многих сдерживающих факторов правительство все еще сталкивается с трудностями и вызовами и призвал к пониманию и поддержке со стороны международного сообщества. Китай вынес соответствующую рекомендацию.

48. Аргентина особо выделила важное значение принятого в 2009 году законодательства об оплачиваемом отпуске по беременности и родам для женщин – государственных служащих и настоятельно призвала распространить это право на другие области занятости. Она просила представить дополнительную информацию о мерах, принятых в целях борьбы с обусловливаемым гендерными соображениями насилием. Аргентина вынесла соответствующие рекомендации.

49. Германия спросила, существуют ли какие-либо планы по присоединению в ближайшем будущем к Международному пакту о гражданских и политических правах, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции против пыток и Гаагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах международного усыновления/удочерения. Германия сослалась на положение женщин и девочек, которые были вовлечены в проституцию против их воли, и на тот факт, что во внутреннем законодательстве страны, по всей видимости, нет законодательных положений, касающихся торговли людьми и секс-туризма. В связи с этим Германия задала вопрос о наличии планов по совершенствованию защиты женщин и девочек от торговли людьми и секс-туризма. Германия вынесла соответствующую рекомендацию.

50. Латвия отметила, что, хотя мандатарии специальных процедур не высказывали просьб о посещении страны, Федеративные Штаты Микронезии не направили постоянного приглашения всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека. Латвия вынесла соответствующую рекомендацию.

51. Таиланд заявил, что в связи с нынешним обзором Советом по правам человека положения в Федеративных Штатах Микронезии Совету представилась еще одна возможность серьезно поразмышлять над мерами по содействию созданию потенциала, техническому сотрудничеству и помощи в качестве способа расширить участие всех государств в процессе универсального периодического обзора. Со своей стороны, Таиланд готов изучить возможность сотрудничества с Микронезией в областях, представляющих взаимный интерес. Таиланд вынес соответствующие рекомендации.

52. Эквадор отметил прогресс, достигнутый Федеративными Штатами Микронезии в области образования и медицинского обслуживания. Эквадор вынес соответствующие рекомендации.

53. Страна заявила, что, являясь малым островным развивающимся государством, она сталкивается с трудностями и сдерживающими факторами с точки зрения не только принятия надлежащего законодательства, но и сбора, обработки, оценки и анализа данных. Что касается международной помощи, то она оценила вклад тех партнеров, которые предпринимали усилия по оказанию такой помощи. Она будет и впредь стремиться заручиться помощью со стороны региональных и международных организаций, включая Отделение совместного присутствия Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации

Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). В этом отношении Федеративные Штаты Микронезии считают весьма удачным для себя создание Отделения совместного присутствия Организации Объединенных Наций, возглавляемого Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и пользующегося поддержкой со стороны ПРООН и ЮНИСЕФ. Микронезия рассматривает это событие как позитивный шаг вперед.

54. Что касается вопроса о создании независимого правозащитного учреждения, то Федеративные Штаты Микронезии пока не располагают таким учреждением; однако они высоко оценивают процесс универсального периодического обзора, поскольку данный процесс позволяет им изучить положение в области прав человека в своей стране. Одна из рекомендаций, которая будет рассмотрена, предусматривает возможность создания национального правозащитного учреждения, хотя Микронезия учитывает свой ограниченный потенциал в этой области.

55. В связи с Планом действий по страновой программе с участием организаций системы Организации Объединенных Наций и ограниченным участием женщин и групп меньшинств Федеративные Штаты Микронезии подчеркнули, что План позволил достичь трех основных стратегических результатов: а) сокращение масштабов нищеты и достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; б) надлежащее управление и защита прав человека; и с) охрана окружающей среды и устойчивое развитие. В Плане Федеративные Штаты Микронезии определили эти основные вопросы в качестве первоочередных задач для продвижения вперед совместно с соответствующими имплементирующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Они представляют собой важнейшие вопросы из области прав человека.

56. Делегация далее заявила, что в стратегическом плане развития Федеративных Штатов Микронезии решение гендерных проблем определено в качестве одной из первоочередных задач. В матрице для этого плана был определен вопрос о выделении зарезервированных мест для женщин. В Конгрессе рассматривается законопроект, в котором изучается возможность резервирования мест для женщин в составе Конгресса. Это положение пока еще не материализовалось, однако Федеративные Штаты Микронезии рассматривают его в качестве значительной специальной временной меры по решению проблемы занятия женщинами руководящих должностей в современном обществе.

57. Что касается принятия законодательства по вопросу о насилии по гендерному признаку, то Федеративные Штаты Микронезии признали свои недостатки как малого островного развивающегося государства и указали, что они будут и впредь стремиться заручиться помощью со стороны партнеров-доноров для борьбы с таким насилием.

58. В заключение Федеративные Штаты Микронезии вновь выразили всем государствам-членам благодарность за их конструктивный вклад и участие в обсуждении. Они заявили, что обзор явился полезным мероприятием и что их правительство и особенно население действительно извлекают пользу из него.

59. Федеративные Штаты Микронезии подчеркнули, что права человека имеют глубокие корни и являются основополагающими для их культурных ценностей и традиций. Федеративные Штаты Микронезии достигли определенного прогресса в решении многих вопросов, касающихся прав человека. В тех облас-

тах, в которых такой прогресс отсутствует, они будут принимать соответствующие меры. Они проведут обзор своих нынешних международных обязательств по различным конвенциям о правах человека и предпримут надлежащие шаги, где это необходимо. Они будут стремиться присоединиться к основным конвенциям о правах человека.

60. В заключение Федеративные Штаты Микронезии хотели бы привлечь внимание членов Рабочей группы к последней части своего национального доклада. В ней отмечаются ограничения и сдерживающие факторы с точки зрения потенциала, необходимого для проведения различных соответствующих мероприятий, которые могут увеличить нагрузку на небольшую экономику, включая экономику таких малых островных развивающихся государств, как Федеративные Штаты Микронезии. Неблагоприятные последствия изменения климата, затрагивающие их острова, будут и впредь воздействовать и на их способность обеспечивать осуществление прав человека их населения. В этом отношении Микронезия будет стремиться заручиться поддержкой со стороны международного сообщества в деле обеспечения защиты достоинства и прав своего народа.

II. Выводы и/или рекомендации

61. Нижеследующие рекомендации будут изучены Федеративными Штатами Микронезии, которые направят свои ответы в должное время, но не позднее шестнадцатой сессии Совета по правам человека в марте 2011 года. Ответы Федеративных Штатов Микронезии на эти рекомендации будут включены в итоговый доклад, принятый Советом на его шестнадцатой сессии:

61.1 предусмотреть постепенную ратификацию других основных международных договоров по правам человека, прежде всего Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Алжир);

61.2 рассмотреть возможность ратификации остальных основных международных договоров Организации Объединенных Наций, в частности Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, и завершить процесс ратификации двух Факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка (Бразилия);

61.3 предпринять необходимые шаги по ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Канада);

61.4 укрепить свои правовые средства посредством присоединения к международным конвенциям в области поощрения и защиты прав человека, участником которых Микронезия еще не является, особенно к Международному пакту о гражданских и политических правах и Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Франция);

61.5 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международную конвенцию о ликвидации

всех форм расовой дискриминации, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативный протокол к ней, Конвенцию о правах инвалидов, Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений, Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и факультативные протоколы к Конвенции о правах ребенка (Испания);

61.6 рассмотреть возможность ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, которые являются ключевыми документами по поощрению и защите ряда других основных прав (Индонезия);

61.7 рассмотреть возможность ратификации международных договоров о правах человека, которые все еще рассматриваются, в соответствии с обязательством национальных властей, об упомянутом в пункте 114 национального доклада (Чили);

61.8 проанализировать возможность ратификации основных договоров по правам человека, в частности Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений (Аргентина);

61.9 рассмотреть возможность присоединения к таким договорам о правах человека, как Конвенция о правах ребенка, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Германия);

61.10 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Канада);

61.11 в полной мере присоединиться к принципам Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Палермский протокол), с целью обеспечить эффективную защиту жертв торговли людьми и наказание лиц, виновных в совершении этого преступления (Мексика);

61.12 присоединиться к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и включить положения Протокола в свое внутреннее законодательство с установлением мер наказания, соразмерных этому серьезному преступлению (Новая Зеландия);

- 61.13 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенцию 1951 года о статусе беженцев и Протокол 1967 года к ней в числе других конвенций, которые Микронезия еще не ратифицировала (Эквадор);
- 61.14 провести структурированное общественное обсуждение с участием представителей неправительственных организаций для ускорения присоединения Микронезии ко всем основным международным договорам (Венгрия);
- 61.15 рассмотреть возможность вступления в члены Международной организации труда для ратификации основных конвенций этой организации (Бразилия);
- 61.16 продолжать работать с правительствами штатов в целях отзыва оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Австралия);
- 61.17 отозвать оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Бразилия/Испания);
- 61.18 в безотлагательном порядке снять остающиеся оговорки к статьям 2 f), 5, 11 1) d), 11 2) и 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 61.19 отозвать свои оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и провести конституционные и правовые реформы в соответствии с принципами Конвенции с целью ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и девочек, которые сохраняются в области образования, занятости, семьи и в политической жизни (Эквадор);
- 61.20 принять правовые и другого рода меры для полного осуществления принципов, установленных в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и отозвать оговорки Микронезии к Конвенции в соответствии с рекомендациями, вынесенными Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин (Мексика);
- 61.21 обеспечить полную правовую защиту прав человека на всей территории Микронезии (Австралия);
- 61.22 провести всеобъемлющий обзор действующего законодательства и согласовать законодательство и обычную практику во всех четырех штатах с международными стандартами (Венгрия);
- 61.23 отменить все законодательные положения и практику, которые сопряжены с дискриминацией в отношении женщин, и поощрять равное обращение с девочками и мальчиками, в том числе посредством осуществления информационно-просветительских программ (Канада);
- 61.24 искоренить любую обычную практику, которая является несовместимой с обязательствами Микронезии по международному праву, и привести свое внутреннее законодательство, касающееся женщин и детей, в соответствие с ее обязательствами по международному праву прав человека (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

- 61.25 в полной мере осуществлять законодательство, касающееся прав женщин, и установить прямой запрет насилия между супругами (Франция);
- 61.26 принять на национальном уровне и на уровне штатов законодательные положения, направленные на ликвидацию бытового насилия и других форм насилия в отношении женщин (Австралия);
- 61.27 установить конкретные законодательные положения о борьбе против бытового насилия и сексуального надругательства над женщинами во всех штатах Федерации (Новая Зеландия);
- 61.28 принять законодательные положения о борьбе против бытового насилия и сексуального надругательства над женщинами и детьми (Словения);
- 61.29 принять всеобъемлющий закон о борьбе с торговлей людьми, применимый в Федеративных Штатах Микронезии, и незамедлительно ратифицировать Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию против транснациональной организованной преступности (Соединенные Штаты Америки);
- 61.30 укрепить законодательство по вопросам вступления в брак в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Словакия);
- 61.31 провести остальные законодательные и административные реформы, требуемые согласно Конвенции о правах ребенка, в частности принять все необходимые меры по предупреждению и искоренению насилия в отношении детей и надругательства над детьми (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 61.32 принять законодательство по борьбе с эксплуатацией детского труда и сексуальным надругательством над детьми наряду с мерами по распространению информации о данном законодательстве среди населения (Канада);
- 61.33 продолжать разработку законодательства, с тем чтобы адаптировать его к положениям Конвенции о правах ребенка, в частности в таких областях, как уход за детьми, которые лишены защиты, защита от надругательства и сексуальной эксплуатации, регистрация рождений, запрещение детского труда, минимальный возраст наступления уголовной ответственности и отправление правосудия в отношении несовершеннолетних (Испания);
- 61.34 провести правовую реформу по вопросам, связанным с небрежным отношением к детям, надругательствам над ними и их сексуальной эксплуатацией, несоответствием международным нормам системы регистрации рождений, отсутствием законодательства, запрещающего детский труд, и отсутствием четкого определения минимального возраста наступления уголовной ответственности (Венгрия);
- 61.35 принять трудовое законодательство и нормы в области социального обеспечения в соответствии с международными стандартами защиты, признать уголовно наказуемым сексуальное надругательство и надлежащим образом регулировать детский труд (Эквадор);

- 61.36 принять законодательство, запрещающее детский труд и содержащее определение минимального возраста для наступления уголовной ответственности в соответствии с положениями международных документов, касающихся прав человека (Франция);
- 61.37 определить минимальный возраст наступления уголовной ответственности в соответствии с международными стандартами (Словакия);
- 61.38 установить минимальный возраст наступления уголовной ответственности, а также специальные процедуры в отношении несовершеннолетних правонарушителей (Эквадор);
- 61.39 принять меры, благоприятствующие созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Мексика);
- 61.40 создать национальное правозащитное учреждение в сотрудничестве с международным сообществом и при помощи с его стороны (Индонезия);
- 61.41 изучить возможность создания независимого правозащитного учреждения для содействия соблюдению прав человека (Аргентина);
- 61.42 осуществлять национальный план действий по поощрению равенства мужчин и женщин, а также стратегии по искоренению обусловленного гендерными соображениями насилия (Турция);
- 61.43 проводить информационно-просветительские кампании по повышению уровня информированности о правах женщин (Новая Зеландия);
- 61.44 продолжать осуществление планов и стратегий в области социально-экономического развития страны (Куба);
- 61.45 обеспечить, чтобы национальные программы страны в области образования включали просвещение и подготовку кадров по вопросам прав человека (Марокко);
- 61.46 на более регулярной основе представлять доклады договорным органам и обращаться, в случае необходимости, за технической помощью в этой области (Франция);
- 61.47 на регулярной основе представлять доклады Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитету по правам ребенка (Словения);
- 61.48 рассмотреть возможность направления специальным докладчикам постоянного приглашения посетить страну (Бразилия);
- 61.49 рассмотреть возможность направления всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека постоянного приглашения посетить страну (Латвия);
- 61.50 принять меры по содействию участию женщин в процессе принятия решений (Алжир);
- 61.51 активизировать усилия по сокращению масштабов нищеты и ликвидации существующих гендерных пробелов, включая участие в политической жизни, с тем чтобы вести борьбу с насилием в отноше-

нии женщин и содействовать выплате равного вознаграждения на рабочем месте (Бразилия);

61.52 включить сексуальную ориентацию и гендерную идентификацию в качестве запрещенных оснований для дискриминации в законодательство и инициативы по обеспечению равенства (Канада);

61.53 включить права женщин в учебные программы в системе образования (Словения);

61.54 разработать всеобъемлющую национальную политику, согласующуюся с положениями Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, с тем чтобы гарантировать фактическое равенство мужчин и женщин и вести борьбу с обусловленным гендерными соображениями насилием, обеспечивая при этом принятие особых последующих мер в случаях гендерного насилия и изучая причины, по которым жертвы столь редко обращаются с жалобами к властям (Испания);

61.55 продолжить принятие мер в ходе предпринимаемых усилий по ликвидации дискриминации и всех форм насилия в отношении женщин и детей и, в частности, принять надлежащие меры по предупреждению жестокого обращения, сексуального надругательства и насилия в отношении детей и борьбе с ними, а также обеспечивать реабилитацию детей-жертв (Таиланд);

61.56 обеспечить ликвидацию различия между приемлемым возрастом вступления в брак для девочек и мальчиков на всех своих территориях и искоренение принуждения девочек к преждевременному браку (Новая Зеландия);

61.57 принять эффективные меры по предупреждению жестокого обращения в центрах содержания под стражей и тюрьмах, например, посредством осуществления учебных программ по вопросам прав человека для сотрудников полиции (Испания);

61.58 принять меры по сокращению распространенности феномена насилия в отношении женщин (Алжир);

61.59 предпринять шаги по обеспечению надлежащей защиты от сексуального и обусловленного гендерными соображениями насилия и обеспечение предоставления жертвам помощи в целях их физической и психической реабилитации (Канада);

61.60 предпринять усилия по повышению осведомленности о случаях насилия в отношении женщин и вести активную работу по использованию как судебных, так и правоприменительных средств для уменьшения числа таких случаев (Соединенные Штаты Америки);

61.61 провести всеобъемлющее исследование в отношении случаев надругательства, жестокого обращения и бытового насилия в отношении женщин и девочек, результаты которого могут использоваться в качестве основы для разработки социальных программ по предупреждению этих серьезных проблем (Венгрия);

61.62 принять меры по сокращению масштабов бытового насилия и признанию его уголовно наказуемым (Чили);

- 61.63 признать уголовно наказуемой торговлю людьми и гарантировать защиту и реабилитацию жертв такой торговли (Эквадор);
- 61.64 принять все надлежащие меры, включая меры по пересмотру законодательства, проведению всеобъемлющего исследования по проблемам надругательства над детьми, жестокого обращения с ними и бытового насилия, с тем чтобы предупреждать случаи жестокого обращения, в частности в семье и соответствующих учреждениях, а также сексуального надругательства над детьми, и вести борьбу с этими явлениями (Словакия);
- 61.65 улучшать услуги, предоставляемые жертвам насилия в семье, включая предоставление отдельных домов для детей вдали от допускающих злоупотребления членов семьи, и организовывать приюты для женщин (Новая Зеландия);
- 61.66 усилить меры по предупреждению жестокого обращения и сексуального надругательства в отношении мальчиков и девочек и вести борьбу с ними в соответствии с рекомендациями Комитета по правам ребенка (Чили);
- 61.67 продолжать осуществление программ и мер для обеспечения использования права на образование и права на здоровье (Куба);
- 61.68 разрабатывать и проводить информационно-просветительские программы по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья в интересах молодежи (Канада);
- 61.69 продолжать развивать свою экономику с учетом своих национальных условий и продолжать сокращать масштабы нищеты и расширять права и возможности женщин в качестве ключевых направлений своих усилий по защите прав человека (Китай);
- 61.70 продолжать свои усилия, касающиеся доступа к медицинскому обслуживанию, охраны окружающей среды и права на образование, обращаясь за технической и финансовой помощью для поддержки усилий правительства в этих областях (Марокко);
- 61.71 задействовать техническую помощь, предоставляемую международными организациями, для эффективного осуществления международных стандартов в области прав человека, установленных в основных международных договорах, участником которых является Микронезия (Мексика);
- 61.72 стремиться получить техническую помощь от соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций и вовлекать заинтересованные стороны из гражданского общества, включая правозащитные неправительственные организации, в принятие последующих мер в связи с универсальным периодическим обзором, направленных на снятие указанных озабоченностей (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 61.73 заручиться дальнейшим сотрудничеством с международным сообществом и соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций с целью ускорения создания своего технического потенциала для смягчения воздействия изменения климата на усилия Микронезии по поощрению и защите прав человека в стране (Таиланд).

62. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию направившего(их) представление государства (государств) и/или государства, являющегося объектом обзора. Они не должны толковаться как одобренные Рабочей группой в целом.

III. Добровольные обещания и обязательства

63. Федеративные Штаты Микронезии дали следующие добровольные обещания:

- а) ратифицировать и присоединиться к двум протоколам к Конвенции о правах ребенка;
- б) подписать и ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов;
- с) ратифицировать и присоединиться к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;
- д) ратифицировать и присоединиться к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

Annex

Composition of the delegation

The delegation of the Federated States of Micronesia was headed by the Deputy Assistant Secretary for Multilateral Affairs, Mr. Jackson Soram, and was composed of the following other member:

- Ms. Jane Elymore, Gender Development Officer/Acting Assistant Secretary for Social Affairs, Department of Health and Social Affairs.
-